Réglage de l'horloge

Réglage initial de l'horloge

alimentation de secours

coupure de courant. (Système No Power No Problem)

2 Déployez complètement l'antenne filaire.

dans la liste par ordre alphabétique

système capte une station DAB.

« Réglage manuel de l'horloge ».)

manuellement. (Voir « Réglage manuel de l'horloge ».)

La première fois que vous utilisez le système, suivez les instructions ci-dessous.

Ce système dispose d'une pile CR2032 servant de source d'alimentation de

1 Retirez la feuille isolante de la pile de secours sous le

secours afin de maintenir le fonctionnement de l'horloge et de l'alarme en cas de

3 Branchez fermement la fiche secteur sur une prise murale.

Les indications « 0:00 » et « 01-01-2013 » clignotent à l'écran pendant environ

2 secondes, puis le système procède à la recherche automatique des stations

et crée une liste des stations DAB disponibles. Les stations sont mémorisées

Au terme de la recherche, le système obtient l'heure courante des données

• Une fois l'horloge réglée, l'heure est synchronisée avec les données DAB chaque fois que le

DAB de la première station reçue. L'heure et le jour s'affichent à l'écran.

• Si la recherche DAB ne détecte aucune station, l'indication « No station » s'affiche pendan

environ 2 secondes, puis l'indication « 0:00 » clignote à l'écran. Dans ce cas, réglez l'horloge

• Si vous avez déjà réglé l'horloge du système (soit manuellement soit via les données DAB), le

• Il est impossible de régler l'horloge via les données DAB și elle est réglée une heure avant ou

une heure après le début ou la fin de l'heure d'été (heure avancée). Dans ce cas, mettez le

système sous tension à un autre réglage horaire ou réglez l'horloge manuellement. (Voir

système ne recherchera pas automatiquement les stations DAB à sa mise sous tension.

À propos de l'utilisation de la pile comme

Côté droit du système



Bluetooth®





©2013 Sony Corporation Printed in China

XDR-DS21BT

Avant d'utiliser le système, lisez attentivement ce quide et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement

À propos des droits d'auteur et des licences La marque BLUETOOTH® et les logos appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et

doivent être utilisés par Sony Corporation uniquement sous licence. La marque N est une marque commerciale ou une marque commerciale déposée de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Android et Google Play sont des marques commerciales de Google Inc iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch et Mac sont des marques d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays Lightning est une marque de commerce de Apple Inc. « Concu pour iPod » et « Concu pour iPhone » signifient que l'accessoire

iPhone, respectivement, et qu'il est certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performances d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce périphérique ou de sa compatibilité avec les normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. No Power No Problem est une marque commerciale de Sony Corporation. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

électronique a été conçu spécifiquement pour être raccordé à un iPod ou un

Remarques • Ce système n'est pas concu pour être utilisé avec un iPad via une connexion

Précautions

 Dans ce mode d'emploi, le terme « iPod » est utilisé comme terme générique pour désigner les fonctions d'un iPhone, iPad ou iPod, sauf mention contraire stipulée dans le texte ou les illustrations

USB et risque de ne pas fonctionner correctement si vous l'utilisez de cette

Remarque lors de l'utilisation d'un téléphone mobile

• Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre téléphone mobile lorsque vous recevez un appel et que vous transmettez des données audio à l'aide de

la connexion BLUETOOTH, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone mobile. Remarques sur la fiche secteu

• Branchez la fiche secteur sur la prise murale la plus proche. En cas de

- dysfonctionnement, retirez immédiatement la fiche de la prise murale. • Ne tordez pas le cordon de la fiche secteur et ne posez pas d'objet lourd • Pour débrancher l'alimentation secteur, saisissez la fiche proprement dite et
- non le cordon.

• N'installez pas le haut-parleur en position inclinée.

• Ne placez pas le système à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques et gardez-le à l'abri de l'humidité ainsi que de la pluie.

• N'insérez pas de petits objets, etc. dans les prises. Cela risquerait de provoquer un court-circuit ou un dysfonctionnement du système.

• N'utilisez pas d'alcool, d'essence ou de diluant pour nettoyer le boîtier.

• Si vous avez des questions ou des problèmes concernant ce système, qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Qu'est-ce que la technologie sans fil BLUETOOTH?

numériques, tels qu'un ordinateur ou un appareil photo numérique. La technologie sans fil BLUETOOTH fonctionne dans un rayon d'environ 10 m. La connexion de deux appareils est courante et certains appareils permettent également de se connecter simultanément à plusieurs périphériques. Il est inutile d'utiliser un câble pour le raccordement, et il n'est pas non plus nécessaire de diriger les appareils l'un vers l'autre, comme c'est le cas avec la un sac ou une poche. La technologie BLUETOOTH est une norme internationale prise en charge et utilisée par des milliers de sociétés dans le monde entier.

Le profil est la normalisation du fonctionnement de chaque spécification d'un périphérique BLUETOOTH. Ce système prend en charge les profils et la version **BLUETOOTH** suivants Système de communication Spécification BLUETOOTH version 3.0

- **Profils BLUETOOTH compatibles**
- HSP (Headset Profile) : discussion téléphonique/utilisation du téléphone.
- SPP (Serial Port Profile) : établissement de la communication série avec le périphérique BLUETOOTH.

Utilisez des périphériques BLUETOOTH à une portée de 10 m environ (en ligne

directe) du système. Dans les conditions suivantes, la plage de communication maximale peut être

- Un obstacle, par exemple une personne, un objet métallique ou un mur, se trouve entre le système et le périphérique BLUETOOTH. Un périphérique LAN sans fil est utilisé à proximité du système.
- Un four à micro-ondes est utilisé à proximité du système. - Un appareil émettant des radiations électromagnétiques est utilisé à

Interférences provenant d'autres appareils

hyperfréquences peuvent survenir et entraîner une dégradation de la vitesse de communication, des parasites ou une connexion non valide si le système est utilisé à proximité d'un périphérique LAN sans fil. Dans ce cas, procédez comme

 Si le système est utilisé dans un rayon de 10 m environ d'un périphérique LAN sans fil, mettez ce dernier hors tension.

Interférences causées à d'autres appareils

Les émissions d'hyperfréquences d'un périphérique BLUETOOTH peuvent perturber le fonctionnement des appareils médicaux électroniques. Dans les emplacements suivants, mettez hors tension le système, ainsi que tout autre périphérique BLUETOOTH, au risque de provoquer un accident. – endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un

avion ou une station essence – à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie

Remarques

• Pour pouvoir utiliser la fonction BLUETOOTH, le périphérique BLUETOOTH à

- connecter nécessite le même profil que le système. Notez aussi que même en cas d'utilisation du même profil, le fonctionnement peut varier d'un périphérique à l'autre en fonction de leurs spécifications. • En raison des caractéristiques de la technologie sans fil BLUETOOTH, le son lu sur le système est légèrement décalé par rapport au son lu sur le périphérique BLUETOOTH lors d'une conversation téléphonique ou lors de l'écoute de
- Ce système prend en charge les capacités de sécurité conformes à la norme BLUETOOTH pour offrir une connexion sécurisée lors de l'utilisation de la technologie sans fil BLUETOOTH; cependant, la sécurité peut être insuffisante selon le réglage. Soyez prudent lorsque vous communiquez au moyen de la
- technologie sans fil BLUETOOTH. • Nous ne pouvons être tenus responsables de la fuite d'informations lors d'une
- communication BLUETOOTH. Un périphérique doté de la fonction BLUETOOTH doit être conforme à la norme BLUETOOTH spécifiée par Bluetooth SIG et être authentifié. Même si le périphérique raccordé est conforme à la norme BLUETOOTH précédemment mentionnée, certains périphériques risquent de ne pas se connecter ou de ne pas fonctionner correctement, selon leurs caractéristiques ou spécifications.

Selon le périphérique BLUETOOTH connecté au système, l'environnement de communication ou l'environnement d'utilisation, il se peut que le son saute ou s'accompagne de parasites.

La technologie BLUETOOTH est une technologie sans fil à courte portée permettant la communication de données sans fil entre des appareils technologie infrarouge. Par exemple, vous pouvez utiliser ce type d'appareil dans

Système de communication et profils BLUETOOTH compatibles du

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): transmission ou réception de contenu audio de haute qualité. – AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) : contrôle des équipements
- audio-vidéo ; fonctions de pause, d'arrêt et de démarrage de la lecture, etc. – HFP (Hands-free Profile) : discussion téléphonique/utilisation du téléphone en mode mains libres.

Portée de communication maximale

Étant donné que les périphériques BLUETOOTH et les périphériques LAN sans fil

Réglage manuel de l'horloge Si la réception des stations DAB est impossible (à cause des conditions de réception ou de l'activité de diffusion), l'horloge ne peut pas être réglée via les - Utilisez le système à 10 m au moins du périphérique LAN sans fil.

• L'horloge ne peut pas être réglée quand vous utilisez BLUETOOTH, USB, AUDIO IN ou la fonction radio. Appuyez sur OFF 1 pour désactiver ces fonction

> 1 Branchez la fiche secteur sur une prise murale. 2 Appuyez sur MENU 4.



- 3 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner « Sync Time By », puis appuyez sur ENTER 3 pour
- 4 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner
- « None », puis appuyez sur ENTER [3] pour confirmer. 5 Appuyez sur MENU 4.
- 6 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner « Date & Time», puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer. L'année clignote à l'écran.
- 7 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner l'année, puis appuyez sur **ENTER** 3 pour confirmer. Maintenez enfoncée la touche ALARM TIME SET +/- 2 pour changer
- rapidement les chiffres de l'année. Une fois que vous confirmez le réglage en appuyant sur ENTER 3, le mois

8 Répétez l'étape 7 pour régler le mois, le jour, les heures et

les minutes. Les secondes commencent à défiler à partir de zéro.

Remarques • Le réglage de l'horloge est annulé si vous n'appuyez sur aucune touche pendant environ • Le système dispose d'un calendrier de 100 ans (2013 - 2112). Lorsque la date est réglée, une journée de la semaine s'affiche automatique

MON = lundi, TUE = mardi, WED = mercredi, THU = ieudi, FRI = vendredi, SAT = samedi, SUN = dimanche • Lorsque « Sync Time By » est réglé sur « None », l'horloge ne peut pas être réglée à partir des

Vous avez le choix entre le mode d'affichage 24 heures (par défaut) et le mode

Modification du format d'affichage de l'heure

- 1 Appuyez sur MENU 4.
- 2 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner « Time Format », puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer. 3 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner

« 12 H» ou « 24 H », puis appuyez sur ENTER 3 pour

Le format de l'heure bascule alternativement sur le mode d'affichage 12 heures (« AM 12:00 » = minuit) ou le mode d'affichage 24 heures (« 0:00 » =

Modification du format d'affichage de la date

1 Appuyez sur MENU 4

- 2 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner « Date Format », puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer.
- 3 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner le format de date souhaité, puis appuyez sur ENTER 3 pour

Comment établir une connexion sans fil

Arrière du système

avec des périphériques BLUETOOTH Vous pouvez écouter de la musique et téléphoner en mode mains libres sans fil avec le système à l'aide de la fonction BLUETOOTH de votre périphérique. Choisissez, parmi les trois méthodes de connexion suivantes, la connexion la mieux adaptée au périphérique BLUETOOTH. Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre périphérique, reportez-vous au mode d'emploi qui l'accompagne.

Pairage avec un périphérique BLUETOOTH : voir Modèle A Il est nécessaire au préalable de procéder au « pairage » des périphériques

Connexion avec un périphérique pairé : voir Modèle B Pour écouter de la musique avec un périphérique BLUETOOTH pairé, reportez-

Connexion Une seule touche avec un smartphone (NFC) : voir Modèle C

Vous pouvez établir une connexion BLUETOOTH en mettant simplement le système en contact avec un smartphone compatible NFC. Pour plus de détails sur NFC, reportez-vous à la section « À propos de la NFC »

• Le système et le périphérique sont installés à moins de 1 m l'un de l'autre.

Modèle A

Avant d'utiliser le système, vérifiez les points suivants.

Le système est raccordé à une source d'alimentation

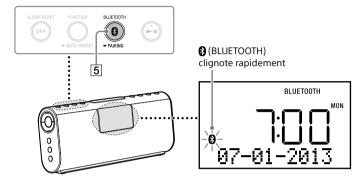
Pairage et connexion avec un périphérique **BLUETOOTH**

• Vous avez à disposition le mode d'emploi fourni avec le périphérique.

- 1 Activez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre
- 2 Maintenez enfoncées les touches © BLUETOOTH PAIRING 5 du système jusqu'à l'émission d'un signal sonore et le clignotement rapide à l'écran de l'indication « Ø (BLUETOOTH) ».

• Les informations de pairage ne sont pas stockées d'origine dans le_système. Dans ce cas, si vous appuyez uniquement sur 🖇 BLUETOOTH 🗕 PAIRING 互, « 🚷 (BLUETOOTH) »

commence à clignoter rapidement à l'écran.



3 Exécutez la procédure de pairage sur le périphérique BLUETOOTH pour que le système soit détecté. Si « SONY: XDR-DS21BT » ne s'affiche pas sur l'écran du périphérique,

recommencez à l'étape 1. • Certains périphériques ne peuvent pas afficher la liste des périphériques détectés. 4 Sélectionnez « SONY: XDR-DS21BT » sur l'écran du

périphérique BLUETOOTH. 5 Si un code d'authentification* est requis, sur l'écran du périphérique BLUETOOTH, saisissez « 0000 ».

La connexion BLUETOOTH est établie et l'indication «
(BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran. * Le code d'authentification peut également être nommé « clé d'authentification », « code PIN », « nombre PIN » ou « mot de passe ».

• Afin de procéder au pairage avec d'autres périphériques BLUETOOTH, répétez les étapes 1 à 5

Remarques • Le mode de pairage du système est annulé après 5 minutes environ et l'indication « 🚯 (BLUETOOTH) » clignote lentement sur l'écran. Si le mode de pairage est annulé pendant

exécution de cette procédure, recommencez à l'étape 2. Le code d'authentification défini pour ce système est « 0000 ». Vous ne pouvez pas procéder au pairage d'un périphérique BLUETOOTH dont le code d'authentification n'est pas « 0000 »

Une fois les périphériques BLUETOOTH pairés, il n'est plus nécessaire de répéter cette opération. Cependant, dans les situations suivantes, la procédure de pairage doit être . - Les informations de pairage ont été supprimées après une réparation, etc.

Le système ne peut pas être pairé avec plus de 4 périphériques BLUETOOTH. En cas de pairage d'un nouveau périphérique et si la procédure de pairage a déjà été réalisée sur 4 périphériques, le périphérique dont la date de dernière connexion est la plus ancienne est remplacé par le nouveau. • Plusieurs périphériques peuvent être pairés avec le système, mais le son reproduit ne

Modèle B

provient que d'un seul périphérique

BLUETOOTH.

Connexion avec un périphérique BLUETOOTH pairé 1 Activez la fonction BLUETOOTH du périphérique

• Lorsque vous appuyez sur A RILIFTOOTH 5 le système tente d'établir la connexion BLUETOOTH avec le périphérique BLUETOOTH qui a été connecté en dernier lieu au système. La connexion BLUETOOTH est établie et l'indication « 🚱 (BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran. • Lorsque « 🖁 (BLUETOOTH) » s'allume à l'écran, le système est connecté à un périphérique BLUETOOTH. Si vous souhaitez connecter un autre périphérique BLUETOOTH, mette

d'abord fin à la connexion BLUETOOTH en cours à partir du périphérique BLUETOOTH

BLUETOOTH avec un smartphone, etc. » ou « Téléphoner en mode mains libres

2 Sélectionnez « SONY: XDR-DS21BT » sur l'écran du

périphérique BLUETOOTH. Si nécessaire, sélectionnez un profil BLUETOOTH pris en charge par le système parmi les suivants : A2DP, HSP ou HFP. Pour plus de détails concernant chaque profil, reportez-vous à la section « Écouter de la musique via une connexion

en écoutant de la musique ». Remarque

• Cette étape n'est pas nécessaire pour tous les périphériques. La connexion BLUETOOTH est établie et l'indication « 🕄 (BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran.

Connexion Une seule touche avec un smartphone

vous les mettez en contact. (Une fois la connexion BLUETOOTH établie, le système bascule automatiquement vers la fonction BLUETOOTH.) Smartphones compatibles

Le système est pairé et connecté avec le smartphone compatible NFC dès que

• Smartphones avec fonction NFC intégrée (Système d'exploitation : Android 2.3.3 ou version ultérieure, excepté Android

Clients d'Europe Pour plus d'informations, visitez le site Web suivant : http://support.sony-europe.com

La NFC (Near Field Communication, communication en champ proche) est une technologie permettant d'établir une communication sans fil à courte portée entre différents périphériques, comme les téléphones mobiles et les étiquettes CI Grâce à la fonction NFC. la communication des données peut être réalisée en mettant simplement en contact le symbole correspondant ou la zone spécifiée

1 Activez la fonction NFC sur le smartphone. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre • Si votre smartphone tourne sous Android 2.3.3 ou version ultérieure, mais inférieure à Android 4.1 : passez à l'étape 2.

sur les périphériques compatibles NFC

2 Téléchargez et installez l'application « Connexion NFC facile » sur le smartphone.

• Si votre smartphone exécute Android 4.1 ou version ultérieure : passez à

« Connexion NFC facile » est une application originale développée par Sony pour les téléphones Android ; elle est disponible sur Google Play Store. Recherchez « Connexion NFC facile » ou scannez le code à deux dimensions suivant pour télécharger et installer l'application gratuite. Des frais de communication sont facturés pour le téléchargement de l'application. L'application peut ne pas être disponible dans certains pays et/ou régions.

spécifications peuvent différer de la présente description. Pour plus de détails, À proximité du code à deux dimensions Utilisez une application de lecture de code à deux dimensions

devoir télécharger l'application « Connexion NFC facile ». Dans ce cas, l'opération et les

• Sur certains smartphones, la connexion Une seule touche peut être disponible sans



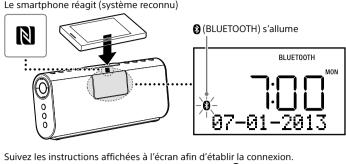
3 Lancez l'application « Connexion NFC facile » sur le

smartphone.

Assurez-vous que l'écran de l'application s'affiche.

4 Mettez le système en contact avec le smartphone. Maintenez le contact avec le smartphone sur la zone du système marquée N jusqu'à ce que le smartphone réagisse

• Si l'écran de votre smartphone est verrouillé, le smartphone ne fonctionnera pas Déverrouillez alors le smartphone et mettez-le à nouveau en contact au niveau du repère

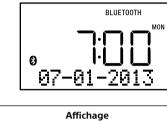


La connexion BLUETOOTH est établie et l'indication « 🕄 (BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran.

- Si vous avez des difficultés à établir la connexion, essayez de procéder comme suit. – Activez l'application « Connexion NFC facile » et déplacez légèrement le smartphone sur la zone du système marquée N. Si le smartphone est placé dans un étui, retirez ce dernier.
- Mettez à nouveau le système en contact avec le smartphone pour procéder à la • Si vous possédez plusieurs périphériques compatibles NFC, mettez simplement le smartphone en contact avec un autre périphérique pour basculer la connexion vers ce périphérique. Par exemple, si votre smartphone est raccordé à des écouteurs compatibles

NFC, mettez simplement le smartphone en contact avec le système pour basculer la

Indications de la fonction BLUETOOTH



Etat	Affichage
Fonction BLUETOOTH	« BLUETOOTH » s'allume
Pairage avec un périphérique	« 🖇 (BLUETOOTH) » clignote rapidement
Recherche d'un périphérique	« β (BLUETOOTH) » clignote
Connecté à un périphérique	« 🚷 (BLUETOOTH) » s'allume

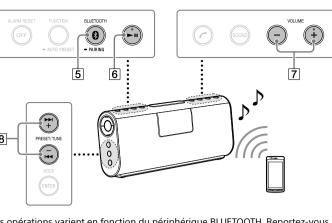
► Écouter de la musique

Écoute de musique via une connexion BLUETOOTH avec un smartphone, etc.

Vous pouvez écouter de la musique et effectuer des opérations simples de commande à distance d'un périphérique BLUETOOTH via une connexion BLUETOOTH. Le périphérique BLUETOOTH doit prendre en charge les profils BLUETOOTH suivants.

• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) : vous permet de bénéficier d'un contenu audio de haute qualité sans fil.

• AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): vous permet d'effectuer des opérations simples de commande à distance (lecture, arrêt, etc.) d'un périphérique BLUETOOTH.



Les opérations varient en fonction du périphérique BLUETOOTH. Reportez-vous également au mode d'emploi fourni avec votre périphérique BLUETOOTH. Établissez la connexion BLUETOOTH entre le système et le

périphérique. Pour plus de détails concernant la procédure de connexion BLUETOOTH reportez-vous à la section « Comment établir une connexion sans fil avec des périphériques BLUETOOTH ». La connexion BLUETOOTH est établie et



Après utilisation

2 Démarrez la lecture sur le périphérique BLUETOOTH, puis réalez le volume. Réglez le volume du périphérique BLUETOOTH sur un niveau moyen, puis appuvez sur les touches **VOLUME -/+ 7** du système

Mettez fin à la connexion BLUETOOTH d'une des manières suivantes. • Désactivez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique. • Mettez le périphérique BLUETOOTH hors tension.

déconnexion (smartphones compatibles NFC uniquement)

Fonctionnement des touches du système pendant la lecture de

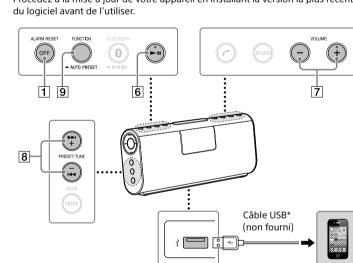
• Mettez à nouveau le système en contact avec le smartphone pour procéder à la

musique Vous pouvez commander un périphérique BLUETOOTH prenant en charge AVRCP. Les fonctions disponibles varient en fonction du périphérique BLUETOOTH. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique BLUETOOTH. Touches ►II (lecture/pause) Appuyez une fois sur la touche pour interrompre/ Appuyez une fois sur la touche pour accéder à la plage ►►I/I◀◀ (avance/ suivante/précédente recul) 8 VOLUME -/+ 7 Appuyez sur les touches pour régler le volume.

Ecoute de musique via une connexion par câble

Écoute de musique via une connexion USB avec un

iPhone/iPod Vous pouvez écouter de la musique et utiliser un iPhone/iPod raccordé au système à l'aide d'une connexion USB Procédez à la mise à jour de votre appareil en installant la version la plus récente



Port ∜ (USB) au dos du système * Câble USB : Utilisez le Câble Lightning vers USB ou le Câble

Dock Connector vers USB fourni avec votre iPhone/iPod. 1 Connectez l'iPhone/iPod au port ∜ (USB) à l'arrière du

2 Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « USB ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « USB »



s'allume à l'écran.

Après utilisation

3 Démarrez la lecture sur l'iPhone/iPod connecté, puis réglez le volume.

Réglez le volume de l'iPhone/iPod connecté sur un niveau moyen, puis

• Si un périphérique USB autre qu'un iPhone/iPod est raccordé au système, seule la charge • Ne raccordez pas plusieurs périphériques au port ∜ (USB) du système.

Appuyez sur **FUNCTION 9** ou **OFF 1** pour désactiver la fonction USB.

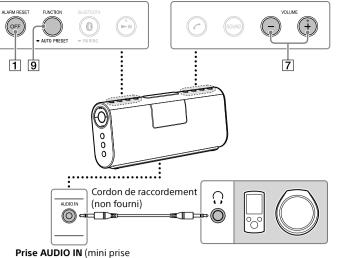
Fonctionnement des touches du système pendant la lecture de

appuyez sur les touches **VOLUME -/+** 7 du système.

musique Touches **Fonctions** Appuyez une fois sur la touche pour interrompre/ ►II (lecture/pause) Appuyez une fois sur la touche pour accéder à la **▶▶**I/**|**◀◀ (avance/ plage suivante/précédent recul) 8 Maintenez la touche enfoncée pour avancer/reculer Appuyez sur les touches pour régler le volume.

Écoute de musique via une connexion câblée avec un appareil audio portable, etc.

Vous pouvez profiter du son d'un périphérique externe, tel qu'un lecteur de musique numérique portable, via le haut-parleur de ce système. Veillez à mettre le périphérique hors tension avant d'effectuer les connexions.



1 Raccordez le périphérique à la prise AUDIO IN située au dos

2 Appuyez sur FUNCTION 9 pour sélectionner « AUDIO IN ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « AUDIO IN »

3 Démarrez la lecture sur le périphérique connecté, puis réalez le volume. Réglez le volume du périphérique connecté sur un niveau moyen, puis appuyez sur les touches **VOLUME -/+** 7 du système.

Après utilisation

Appuyez sur **FUNCTION** [9] ou **OFF** [1] pour désactiver la fonction AUDIO IN. Pour arrêter la lecture sur le périphérique connecté, commandez ce dernier.

Remarques sur le raccordement de périphérique par connexion câblée • Le type de câble ou de cordon de raccordement nécessaire varie selon le périphérique. Veille

à utiliser le type de câble ou de cordon correct. • Lorsque vous regardez la télévision ou que vous écoutez la radio avec un périphérique connecté au système, la réception peut être mauvaise. • Lorsque vous écoutez la radio avec un périphérique connecté, désactivez celui-ci pour empêcher les parasites. Si des parasites persistent alors que le périphérique est hors tensior

• Vous pouvez téléphoner en mode mains libres lorsqu'un câble ou un cordon de raccordement est utilisé avec ce système

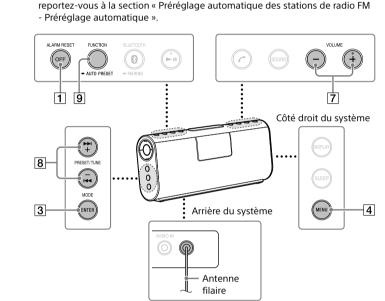
Ecoute de la radio

débranchez-le et éloignez-le du système.

stéréo) au dos du système

Le système peut recevoir des stations radio DAB et FM - Stations DAB : La première fois que vous réglez l'horloge, le système

commence automatiquement la recherche et crée une liste des stations DAB Stations FM: il est recommandé de prérégler les stations FM disponibles dans environ avant d'être remplacé par la fréquence de la radio FM. votre région à l'aide du préréglage automatique. Pour plus d'informations,



Ecoute des stations DAB

1 Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « DAB ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « DAB »



Si le système n'a pas encore créé la liste des stations DAB disponibles, il recherche automatiquement ces stations et crée la liste.

2 Appuvez sur MENU 4.

3 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Tune

Mode », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer. 4 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Tune », puis appuyez sur **MODE/ENTER** 3 pour confirmer.

5 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner la station DAB souhaitée. À la fin de la diffusion d'un service de radiodiffusion numérique, le son s'arrête et l'indication « No Service » s'affiche. Sélectionnez alors une autre

section « Préréglage manuel des stations radio DAB ou FM ».

6 Appuyez sur **VOLUME** -/+ 7 pour régler le volume. • Vous pouvez sélectionner « Tune Mode » en appuyant sur MODE/ENTER 3 au lieu de MENU 4 à l'étane 2. Appuvez à plusieurs reprises sur MODE/ENTER 3 jusqu'à ce que « Tuning Mode » s'affiche à l'écran. « Tuning Mode » apparaît pendant 2 secondes environ avant d'être emplacé par la station DAB, puis passez à l'étape 5 • Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations DAB. Pour plus d'informations, reportez-vous à la

« Fonctions pratiques du menu DAB ». • La recherche automatique peut sélectionner des stations DAB dont la réception est de piètre qualité. Dans ce cas, exécutez la syntonisation manuelle afin d'améliorer éventuellement l réception. La syntonisation manuelle est accessible en sélectionnant « Manual Tune » dans le menu DAB. Pour plus de détails sur « Manual Tune », reportez-vous à la section « Fonctions

• En sélectionnant « Auto Scan » dans le menu DAB, vous pouvez procéder à une recherche

automatique sur le système. Pour plus de détails sur « Auto Scan », reportez-vous à la section

Si le composant principal sélectionné dispose d'un composant secondaire, l'indication « SC » clignote à l'écran

À propos du composant secondaire

- Préréglage automatique

pratiques du menu DAB »

Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour recevoir le composant secondaire souhaité. L'indication « SC » apparaît lors de la réception du composant

• Une fois que l'élément secondaire sélectionné est terminé, l'appareil revient

automatiquement à l'élément principal Préréglage automatique des stations de radio FM

dans votre région à l'aide du préréglage automatique. Vous pouvez prérégler iusqu'à 20 stations FM. 1 Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « FM ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « FM » s'allume

Vous pouvez prérégler automatiquement des stations de radio FM disponibles

2 Appuyez sur MENU 4



Preset », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer.

4 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Yes », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer. Les stations de radio FM disponibles sont préréglées automatiquement dans

• Pour annuler le préréglage automatique, appuyez sur **OFF** 1.

Écoute de stations radio DAB ou FM préréglées

Vous pouvez écouter une station radio en sélectionnant simplement un numéro Stations DAB: Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations DAB. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Préréglage manuel des stations

 Stations FM : Il est recommandé de prérégler les stations disponibles dans votre région à l'aide du préréglage automatique. Vous pouvez également prérégler manuellement une station radio qui ne peut pas être préréglée automatiquement. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Préréglage manuel des stations radio DAB ou FM ».

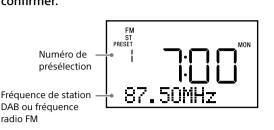
1 Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « DAB » ou Appuyez sur **FUNCTION** [9] à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « DAB » ou « FM » s'allume à l'écran.

2 Appuyez sur MENU 4.

3 Appuvez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Tune

radio DAB ou FM »

Mode », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer. 4 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Preset », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer



numéro de présélection de la station DAB ou FM souhaitée.

6 Appuyez sur **VOLUME** -/+ 7 pour régler le volume.

5 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner le

• Vous pouvez sélectionner « Tune Mode » en appuyant sur MODE/ENTER 3 au lieu de MENU 4 à l'étape 2. Appuyez à plusieurs reprises sur MODE/ENTER 3 jusqu'à ce que « Preset Mode » s'affiche à l'écran. « Preset Mode » apparaît pendant 2 secondes environ avant d'être remplacé par la station DAB ou la fréquence de la radio FM, puis passez à l'étape 5.

Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « FM ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « FM » s'allume

Ecoute de la radio FM à l'aide de la syntonisation

2 Appuyez sur MODE/ENTER 3 pour sélectionner le mode de syntonisation manuelle. Appuyez à plusieurs reprises sur MODE/ENTER 3 jusqu'à ce que « Tuning Mode » s'affiche à l'écran. « Tuning Mode » apparaît pendant 2 secondes

3 Maintenez enfoncées les touches PRESET/TUNE +/- 8

défiler rapidement à l'écran. Le système balaie automatiquement les fréquences radio FM et s'arrête quand Il trouve une station qui est nette (mode de syntonisation automatique). Si vous ne parvenez pas à régler une station à l'aide du mode de syntonisation automatique, appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 à plusieurs

jusqu'à ce que les chiffres de fréquence commencent à

4 Appuyez sur **VOLUME** -/+ 7 pour régler le volume.

reprises pour modifier la fréquence pas à pas

2 Appuyez sur MENU 4.

Vous pouvez prérégler manuellement jusqu'à 20 stations DAB et 20 stations FM. 1 Réglez la station DAB ou FM à prérégler

Préréglage manuel des stations radio DAB ou FM

3 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Manual Preset », puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer. « PRESET » et le numéro de présélection clignotent, ainsi que la fréquence de la station FM ou DAB.

4 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner le numéro de présélection, puis appuyez sur MODE/ENTER 3 pour confirmer. La station est mémorisée sous le numéro de présélection choisi.



Amélioration de la réception • Déployez complètement l'antenne filaire pour accroître la sensibilité de la réception.

• Éloignez l'antenne filaire du cordon d'alimentation secteur.

Appuyez sur **MENU** 4 et appuyez sur **PRESET/TUNE +/-** 8 pour sélectionner « Mode », puis appuyez sur ENTER 3. Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Mono », puis appuyez sur ENTER 3. « MONO » s'allume à l'écran. Les parasites sont atténués bien que le son soit reproduit en mono.

Remarques sur la réception radio

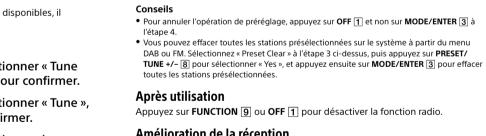
• Lorsque vous écoutez la radio quand un périphérique BLUETOOTH ou USB est connecté au système, des interférences avec la réception radio peuvent se produire. Dans ce cas, mettez fin à la connexion BLUETOOTH ou débranchez le périphérique USB du système.

interférences risquent de se produire et d'entraver la réception.

• Vous pouvez téléphoner en mode mains libres pendant que vous écoutez la radio sur ce

Éloignez les lecteurs audio numériques et les téléphones mobiles de l'antenne, car des

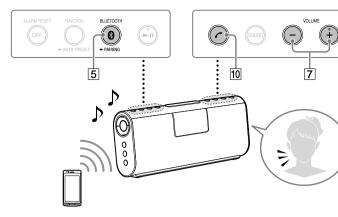
• Si la réception FM stéréo est bruyante, réglez le système sur la réception mono.



► Fonctions pratiques

Téléphoner en mode mains libres tout en écoutant de la musique

Vous pouvez téléphoner en mode mains libres via une connexion BLUETOOTH grâce à un téléphone mobile BLUETOOTH disposant d'une fonction musique et prenant en charge les profils BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), HFP (Hands-free Profile) ou HSP (Headset Profile). Si votre téléphone mobile BLUETOOTH prend en charge à la fois les profils HFP et HSP, réglez-le sur le profil HFP.



Les opérations varient en fonction du téléphone mobile BLUETOOTH. Reportez vous également au mode d'emploi fourni avec votre téléphone mobile.

1 Établissez la connexion Bluetooth entre le système et le téléphone mobile.

Pour plus de détails concernant la procédure de connexion BLUETOOTH, reportez-vous à la section « Comment établir une connexion sans fil avec des périphériques BLUETOOTH ». La connexion BLUETOOTH est établie et 'indication « ❸ (BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran.

2 Démarrez la lecture sur le téléphone mobile BLUETOOTH, puis réglez le volume.

Réglez le volume du téléphone mobile BLUFTOOTH sur un niveau moven, puis appuvez sur les touches **VOLUME -/+** 7 du système orsque le périphérique BLUFTOOTH est connecté au système («

 (BLUETOOTH) » est allumé), vous pouvez téléphoner en mode mains

libres même si la fonction BLUETOOTH n'est pas activée. Lors d'un appel entrant ou sortant, le système bascule automatiquement vers la fonction BLUETOOTH.

Utilisez le téléphone mobile BLUETOOTH. Vérifiez que la tonalité est bien retransmise sur le système et parlez en utilisant le système. Si aucune tonalité n'est retransmise, appuyez sur la touche (appel) 10 du système pendant 2 secondes environ pour basculer vers le systèm

Pour appeler

Pour recevoir un appel Lorsqu'un appel entrant arrive, la lecture ou la radio s'interrompt (pause) et une sonnerie est émise par le système. Appuyez sur la touche 🌈 (appel) 🔟 du système et parlez dans le système.

• Si aucune tonalité n'est retransmise sur le système lors de la réception d'un appel entrant arrêtez la lecture ou la radio et appuyez sur la touche 🧨 (appel) 🔟 pour parler. • Vous pouvez utiliser l'appel en mode mains libre quand la lecture est arrêtée • Pendant un appel, appuyez sur **VOLUME -/+** 7 sur le système pour régler le volume. Le volume d'appel et le volume de lecture sont réglés séparément

• Lorsque vous utilisez un téléphone mobile, éloignez-le de 50 cm au moins du système. Si les appareils sont trop proches, des parasites risquent d'apparaître

Pour terminer un appel Appuyez sur (appel) 10. Si vous écoutiez de la musique via une fonction quelconque lorsque l'appel est arrivé, la lecture reprendra lorsque l'appel sera

Après utilisation Mettez fin à la connexion BLUETOOTH d'une des manières suivantes.

• Désactivez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH. Pour plus de

• Mettez à nouveau le système en contact avec le smartphone pour procéder à la

détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique.

déconnexion (smartphones compatibles NFC uniquement).

Fonctions des touches du système en cours d'appel

• Mettez le périphérique BLUETOOTH hors tension.

Les fonctions disponibles varient en fonction du téléphone mobile BLUETOOTH. ou des profils pris en charge par le téléphone mobile BLUETOOTH. Reportez-vous

État	← (appel) 10
eille	 Appuyez une fois pour initier la numérotation vocale (téléphones mobiles prenant en charge la numérotation vocale uniquement). Maintenez enfoncée pendant quelques secondes pour recomposer le numéro de téléphone composé en dernier lieu.
ppel sortant	 Appuyez une fois pour annuler l'appel sortant. Maintenez enfoncée pendant quelques secondes pour modifier le périphérique d'appel entre le système et le téléphone mobile.
opel entrant	 Appuyez une fois pour répondre à l'appel. Maintenez enfoncée pendant quelques secondes pour rejeter l'appel.
n cours d'appel	 Appuyez une fois pour terminer l'appel. Maintenez enfoncée pendant quelques secondes pour modifier le périphérique d'appel entre le système et le téléphone mobile.

Téléphoner en mode mains libres avec un autre téléphone mobile BLUETOOTH en écoutant de la musique

Vous pouvez téléphoner en mode mains libres avec un autre téléphone mobile BLUETOOTH tout en écoutant de la musique avec un lecteur de musique

profil HFP ou HSP.

• La connexion Une seule touche (NFC) ne peut être utilisée dans le cadre de cette procédure. • Les opérations varient en fonction du périphérique BLUETOOTH. Ce type de

Pour plus de détails concernant la procédure de connexion BLUETOOTH,

• Pour n'utiliser que la fonction d'appel d'un téléphone mobile BLUETOOTH disposant

et le téléphone mobile via le profil HFP ou HSP, et non pas via le profil A2DP.

• En fonction du téléphone mobile BLUETOOTH utilisé lors de l'établissement de la

cas, il n'est pas possible de connecter un lecteur de musique BLUETOOTH avec ce

• Pour effectuer la même connexion avec les mêmes périphériques après avoir mis le

– « USB » : Réglage de l'alarme à partir d'un iPhone/iPod via une connexion

tel qu'un smartphone, un iPod, etc., via une connexion BLUETOOTH.

• Veillez à régler l'horloge avant l'alarme afin que celle-ci retentisse à l'heure

Vous pouvez régler les alarmes A et B. Pour régler l'alarme A. utilisez A. 12 et

La procédure suivante décrit comment régler l'alarme A.

ALARM TIME SET +/- 2. Pour régler l'alarme B, utilisez B 12 et ALARM TIME SET

– **« BLUETOOTH » :** Réglage de l'alarme à partir d'un périphérique BLUETOOTH,

SNOOZE / BRIGHTNESS

Côté droit du systèm

l'indication « 8 (BLUETOOTH) » demeure affichée à l'écran.

système hors tension, suivez à nouveau cette procédure

• Vous pouvez régler un des modes d'alarme suivants

« BUZZER » : Réglage de l'alarme par sonnerie.

correcte. (Voir « Réglage initial de l'horloge ».)

- « DAB », « FM » : Réglage de l'alarme radio.

Réglage de l'alarme

reportez-vous à la section « Comment établir une connexion sans fil avec des ériphériques BLUETOOTH ». La connexion BLUETOOTH est établie et

également d'une fonction musique, établissez la connexion BLUETOOTH entre le système

connexion BLUETOOTH via le profil HFP ou HSP, l'autre connexion BLUETOOTH via le profil

A2DP peut également être occupée par ce même téléphone mobile BLUETOOTH. Dans ce

connexion BLUETOOTH peut ne pas être établie en fonction des périphériques BLUETOOTH associés. Reportez-vous également au mode d'emploi fourni avec vos périphériques BLUETOOTH.

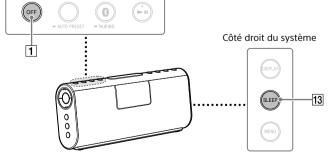
1 Effectuez les connexions BLUETOOTH entre le système et automatiquement à la sonnerie. un lecteur de musique BLUETOOTH via le profil A2DP, et entre le système et un téléphone mobile BLUETOOTH via le

Remplacez la pile si « 🖾 » s'allume.

• Pendant une coupure de courant, chaque alarme retentit à l'heure préréglée une seule fois.

Réglage de la minuterie

connecté avec la minuterie d'endormissement. Le système arrête automatiquement la lecture ou la radio après une durée programmée.



2 Appuyez sur SLEEP 13 pour régler la durée de la minuterie

d'endormissement. Vous pouvez modifier la durée de la minuterie d'endormissement (en minutes) de la manière suivante en appuyant plusieurs fois sur SLEEP 13. Seul

> $90 \longrightarrow 60 \longrightarrow 30 \longrightarrow 15$ ____ OFF ←____

La durée de la minuterie d'endormissement clignote pendant quelques secondes, puis l'horloge réapparaît à l'écran. Le réglage de la minuterie d'endormissement est terminé et la minuterie démarre.

Pour modifier le réglage de la minuterie d'endormissement Appuyez sur **SLEEP** 13. Vous pouvez modifier la durée de la minuterie

1 Maintenez enfoncé A 12 jusqu'à ce que l'heure commence

à clignoter à l'écran. « A » et « WAKE UP » s'allument et l'heure clignote à l'écran.

Set Alarm-A

actuellement sélectionné commence à clignote

changer rapidement les heures et les minutes.

Jour de travail : « MON TUE WED THU FRI »

Chaque jour : « MON TUE WED THU FRI SAT SUN »

réglage suivant commence à clignoter

Sélectionnez un des éléments suivants.

USB. Sautez l'étape 4 et passez à l'étape 5

BLUETOOTH. Sautez l'étape 4 et passez à l'étape 5.

devez pas exécuter l'étape 4 ou les suivantes

puis appuyez sur A 12 pour confirmer

la dernière station écoutée.

s'allume à l'écran.

Pour arrêter l'alarme

nouveau à la même heure le jour suivan

plusieurs fois sur **SNOOZE** 11

confirmer.

2 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner les

Chaque fois que vous appuyez sur **ALARM TIME SET +/- 2**, l'élément

• Heures, minutes : Maintenez enfoncé ALARM TIME SET +/- 2 pour

Appuyez sur **ALARM TIME SET +/-** 2 pour sélectionner le

mode d'alarme, puis appuyez sur A 12 pour confirmer.

• « USB » : Réglage de l'alarme à partir d'un iPhone/iPod via une connexion

• « BUZZER » : Réglage de l'alarme par sonnerie. Le réglage de l'alarme est

terminé. L'horloge s'affiche à nouveau et « A » s'allume à l'écran. Vous ne

Sélectionnez le numéro de présélection souhaité ou « - - ». « - - » correspond à

• « DAB », « FM » : Réglage de l'alarme radio. Passez à l'étape 4.

• « BLUETOOTH » : Réglage de l'alarme à partir d'un périphérique

BLUETOOTH, tel qu'un smartphone, un iPod, etc., via une connexion

4 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour sélectionner la

station radio, puis appuyez sur A 12 pour confirmer.

5 Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 pour régler le volume,

Le réglage de l'alarme est terminé. L'horloge s'affiche à nouveau et « 🗛 »

« BLUETOOTH », raccordez un iPhone/iPod via USB ou un

Si le système ne se connecte pas au périphérique BLUETOOTH, à l'heure de

Si le système ne peut pas se connecter au périphérique BLUETOOTH ou n'est

pas raccordé à un iPhone/iPod via USB, l'alarme qui retentira sera la sonnerie

Si vous sélectionnez « LISB » comme mode d'alarme et si un smartphone est

périphérique BLUETOOTH avant que l'alarme retentisse.

l'alarme, il essaie d'établir une connexion BLUETOOTH avec le dernier

périphérique BLUETOOTH qui a été connecté au système.

raccordé via USB, l'alarme qui retentira sera la sonnerie d'alarme

Appuyez sur **ALARM RESET** 1 pour désactiver l'alarme. L'alarme retentit à

Quelques minutes de sommeil supplémentaires – Fonction

1 Appuyez une fois sur SNOOZE 11 pendant que l'alarme

Le son est coupé, mais se remet automatiquement en route après environ 10

 \rightarrow 10 \longrightarrow 20 \longrightarrow 30 \longrightarrow

60 ← 50 ← 40 ←

Vous pouvez modifier la durée de sommeil supplémentaire en appuyant

6 Lorsque le mode d'alarme sélectionné est « USB » ou

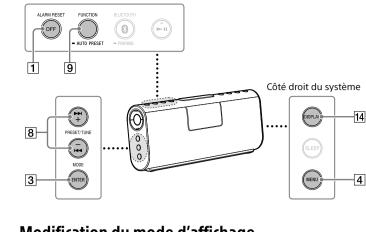
éléments de réglage suivants, puis appuyez sur A 12 pour

Une fois que vous confirmez le réglage en appuyant sur A 12, l'élément de

Pour désactiver la minuterie d'endormissement Appuyez sur **SLEEP** 13 pour sélectionner « OFF ».

• La lecture de musique sur un périphérique connecté à la prise AUDIO IN ne s'arrête pas automatiquement. Pour arrêter la lecture sur le périphérique connecté, commandez ce • Lorsque l'alarme est réglée pour retentir pendant la durée de la minuterie d'endormissement, cette dernière est désactivée automatiquement lorsque l'alarme retentit.

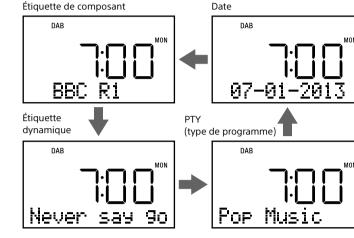
Fonctions DAB pratiques



d'affichage en appuyant sur **DISPLAY** 14.

• Le mode d'affichage sélectionné est conservé même lorsque vous mettez le système hors tension ou que vous changez de station.

Chaque fois que vous appuyez sur **DISPLAY** [14], l'affichage change comme



2 Maintenez enfoncé DISPLAY 14



Pour arrêter la minuterie de sommeil, appuyez sur **ALARM RESET** 1. Fonctionnement des touches du système avec la fonction

d'alarme

Pour	Procédez comme suit
Confirmer un réglage d'heure d'alarme	Appuyez sur ALARM TIME SET +/- 2 . Le réglage s'affiche pendant 4 secondes environ.
Modifier un réglage d'heure d'alarme	1 Maintenez enfoncé ALARM TIME SET +/- 2 jusqu ce que les chiffres de l'heure d'alarme commencer changer à l'écran. Vous pouvez modifier l'heure d'alarme pas à pas e appuyant à plusieurs reprises sur ALARM TIME SE +/- 2.
	2 Relâchez la touche ALARM TIME SET +/- 2 quand l'heure d'alarme souhaitée est affichée.
Désactiver une fois le son de l'alarme	Appuyez une fois sur SNOOZE 11 pendant que l'alar retentit.
Arrêter l'alarme	Appuyez sur ALARM RESET 1.
Désactiver l'alarme	Appuyez à nouveau sur A 12. « A » s'éteint à l'écran et la fonction d'alarme est désactivée. Pour activer à nouveau l'alarme, appuyez à nouveau sur A 12.

• Même și l'alarme est désactivée, elle s'active lorsque vous modifiez le réglage d'alarme. • Si vous avez sélectionné le mode d'alarme « USB » ou « BLUETOOTH », la seule alarme qui

retentira sera la sonnerie d'alarme si aucun iPhone/iPod n'est raccordé via USB, ou si aucun périphérique BLUETOOTH n'est connecté, ou encore si le périphérique ne contient pas de musique ou est hors tension.

• Le volume de l'alarme par sonnerie ne peut pas être ajusté. • Si vous avez réglé la même heure pour les alarmes A et B, l'alarme A est prioritaire. • Si vous laissez l'alarme retentir, elle s'arrête au bout de 60 minutes environ

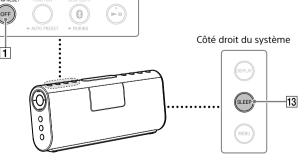
Remarque sur l'alarme en cas de coupure de courant En cas de coupure de courant, l'alarme par sonnerie retentit pendant environ 5 minutes si la pile n'est pas faible. Toutefois, certaines fonctions ne fonctionnent alors pas normalement :

• Si le mode d'alarme est réglé sur « USB », « BLUETOOTH », « FM » ou « DAB », il passe Si vous n'appuyez pas sur ALARM RESET 1, l'alarme retentit pendant 5 minutes environ.

• Si « 🖙 » s'allume à l'écran, l'alarme ne fonctionne pas en cas de coupure de courant. • La fonction de sommeil supplémentaire ne peut être réglée pendant une coupure de courant

d'endormissement

Vous pouvez vous endormir au son de la radio ou de la musique du périphérique

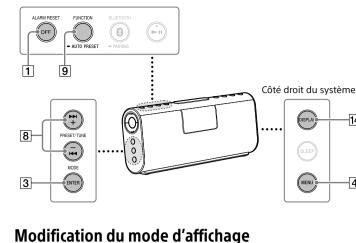


1 Appuyez sur SLEEP 13 pendant l'écoute de la radio ou de la « SLEEP » s'allume et l'heure d'endormissement clignote.

« SLEEP » s'allume à l'écran et le système arrête automatiquement la radio ou la lecture après la durée du réglage

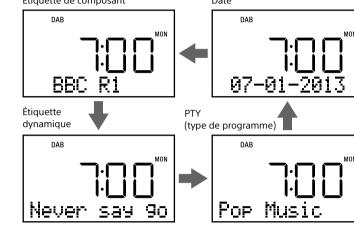
Pour arrêter l'écoute avant la durée préréglée Appuyez sur **OFF** 1.

d'endormissement après l'activation de celle-ci.



Pendant la réception d'une station DAB, vous pouvez modifier le mode

1 Appuyez sur DISPLAY 14.

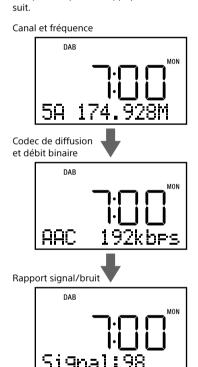


• Les « étiquettes dynamiques » des diffusions DAB affichent des informations utiles telles que le contenu du programme, les mises à jour de trafic, etc. Une étiquette dynamique



3 Appuyez sur DISPLAY 14.

Chaque fois que vous appuyez sur **DISPLAY** [14], l'affichage change comme



Si vous appuyez sur **DISPLAY** [14] quand le rapport signal/bruit est affiché, l'écran revient à l'étape 1 ou change automatiquement après quelques secondes.

Remarques • S'il n'existe pas d'étiquette de composant, l'indication « No Label » s'affiche. • S'il n'existe pas d'étiquette d'ensemble, l'indication « No Label » s'affiche • S'il n'existe pas de type de programme, l'indication « None » s'affiche. • S'il n'existe pas d'étiquette dynamique, la ligne inférieure de l'écran est vide. • Les caractères non pris en charge s'affichent de la façon suivante : « _ ». • Selon la station de diffusion, il est possible que les caractères des étiquettes dynamiques ne

Fonctions pratiques du menu DAB

Le menu DAB inclut plusieurs fonctions pratiques. Pour afficher le menu DAB,

1 Appuyez sur **FUNCTION** 9 pour sélectionner « DAB ». Appuyez sur **FUNCTION 9** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que « DAB » s'allume à l'écran.

2 Appuyez sur MENU 4. Le menu DAB est affiché.

3 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner un élément (voir le tableau ci-dessous), puis appuyez sur **ENTER** 3 pour confirmer.

Élément de menu	Fonction et utilisation	
Stations	Permet de sélectionner une station pendant que vous en écoutez une autre.	
	1 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Stations », puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer.	
	2 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner la station souhaitée, puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer.	
Manual Preset	Reportez-vous à la section « Préréglage manuel des stations radio DAB ou FM ».	

Reportez-vous à la section « Écoute des stations DAB » Tune Mode et « Écoute de stations radio DAB ou FM préréglées ». Auto Scan Permet de rechercher automatiquement les stations DAB disponibles et de créer une liste de ces stations.

1 Appuvez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Auto Scan », puis appuyez sur **ENTER** [3] pour 2 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Yes », puis appuvez sur **ENTER** 3 pour confirmer.

stations DAB disponibles. • Lorsque vous lancez une recherche automatique, la liste existante est mise à jour et les stations préréglées sont effacées. Dans ce cas, préréglez à nouveau les stations

Le système lance la recherche et crée une liste des

Élément de menu Fonction et utilisation

Permet de rechercher et d'ajouter des canaux DAB Band-III à votre liste de stations. Peut être utilisé pour faciliter le positionnement du système ou de l'antenne afin d'optimiser la réception d'un canal et/ou d'une fréquence spécifique. 1 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner « Manual Tune », puis appuyez sur ENTER 3 pour

Si la réception du canal souhaité que vous avez sélectionné à

l'étape 2 n'est pas possible, appuyez sur **MENU** 4 pour

l'appareil est utilisé dans un environnement bruvant.

la dynamique, vous pouvez régler la dynamique à

« DRC Value », puis appuyez sur **ENTER** 3 pour

le niveau DRC, puis appuyez sur ENTER 3 pour

—1 (par défaut)

• Cette fonction n'est disponible que lors de la réception

d'émissions dotées d'un système de compression de la

• Une fois le niveau du DRC ajusté, vous pouvez écouter la radio

Supprime automatiquement des stations qui ne sont

1 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner

Le système supprime les stations qui ne sont plus

apparaît pendant une seconde environ, puis le

système revient à la station actuelle.

Affichage

None

Affairs

Info

Educate

Drama

Arts

Talk

Pop

Rock

Classics

Classics

Other M

Weather

Finance

Children

Factual

Religion

Phone In

Travel

Leisure

Jazz

Country

Nation M

Document

Oldies

Folk

1 Appuyez sur **SOUND** 15 pour sélectionner l'effet sonore.

Vous pouvez changer d'effet sonore comme suit en appuyant plusieurs fois

Reproduction du son surround.

L'effet sonore est désactivé.

haute qualité.

Reproduction de sons graves de haute qualité.

Reproduction du son surround et de sons graves de

Science

« Prune », puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer.

disponibles. Quand il a terminé. l'indication « Finish! »

Le niveau DRC change comme suit :

Pour les diffusions DAB disposant d'un compresseur de

1 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner

2 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner

confirmer.

DRC Value (DYNAMIC Permet d'entendre les sons les plus faibles lorsque

l'aide de ce système

Remarques

à un volume plus élevé.

Cette fonction indique le type de programme de la liste PTY (ACTUALITÉS,

Si la station DAB actuelle ne transmet pas le type de programme, l'indication « NO

plus disponibles.

PTY (type de programme)

SPORTS, etc.) transmis par une station DAB.

PTY Data » apparaît.

Type de programme

Problèmes d'actualité

Liste PTY

Non défini

Actualités

Informations

Éducation

Théâtre

Culture

Science

Musique pop

Musique rock

Musique légère

Classique grand public

Programmes pour enfants

Musique classique

Problèmes sociaux

Tribune téléphonique

Autres genres

Finances

Voyages

Musique jazz

Vieux succès

Musique folk

Documentaire

Utilisation d'effets sonores

Le réglage de l'effet sonore s'allume à l'écran.

sur SOUND 15.

Affichage

MEGA BASS

MEGA BASS

MEGA Xpand

MEGA Xpand

Hors fonction

Musique country

Musique nationale

Remarque

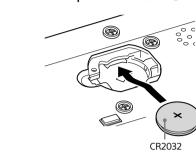
2 Appuvez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner le canal DAB souhaité, puis appuyez sur ENTER 3 pour confirmer.

et de l'alarme sont effacés. Le système cherche les stations et crée une liste de toutes les stations appartenant à ce canal. 3 Appuyez sur PRESET/TUNE +/- 8 pour sélectionner la station souhaitée, puis appuyez sur ENTER 3 pour

ouvrez le compartiment de la pile, sous le système.



compartiment de la pile avec le côté 🗣 orienté vers le haut.

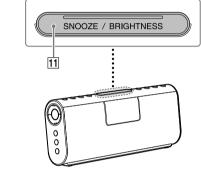


3 Réinstallez le couvercle du compartiment de la pile et

4 Appuvez sur FUNCTION. @ BLUETOOTH ou SNOOZE/ **BRIGHTNESS** sur le système pour faire disparaître le témoin « 坏 » de l'écran

pour éviter tout endommagement dû à la pile qui fuit ou se corrode.

Réglage de la luminosité de l'écran



appuyant plusieurs fois sur BRIGHTNESS 11. Haut (par défaut) ───── Hors fonction

Moven ← Bas

sur Bas lorsque l'alarme retenti Maintenez enfoncée la touche BRIGHTNESS 11 pour éteindre directement l'écran.

Spécifications

Affichage de l'heure

1 Appuyez sur BRIGHTNESS 11.

ge 24 heures (par défaut) et 12 heures.

Type de caisson Bass Reflex

2 W + 2 W (10 % D.H.T., 1 kHz, 5 Ω) Mini-prise stéréo × 1

USB

BLUETOOTH

Système de communication Spécification BLUETOOTH version 3.0 Plage de communication maximum Bande de fréquences

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

d'obstacles entre les périphériques, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes. l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, le logiciel, etc *2 Les profils standard BLUETOOTH indiquent la fonction des communications

*3 Codec : Format de conversion et compression du signal audio *4 Codec bande secondaire

Condensateur à électret Caractéristique de direction : Omnidirectionne Plage de fréquences effective :

200 Hz - 3 600 Hz

Remplacement de la pile

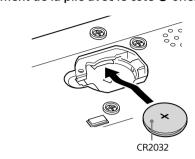
ATTENTION

Autres

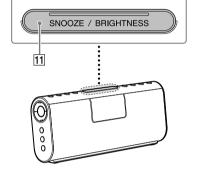
Quand remplacer la pile Lorsque la pile s'affaiblit, le témoin « 🖾 » s'allume à l'écran En cas de coupure de courant lorsque la pile est faible, les réglages de l'horloge

Remplacez alors la pile par une pile au lithium Sony CR2032. L'utilisation d'une autre pile peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion. 1 Maintenez la fiche secteur branchée sur la prise murale et





• Lorsque vous remplacez la pile, ne débranchez pas la fiche de la prise secteur. Dans le cas • Si vous envisagez de ne pas utiliser le système pendant une période prolongée, retirez la pile



Vous pouvez choisir entre quatre niveaux de luminosité comme suit en

Même si le niveau de luminosité est Hors fonction, il est automatiquement défini

Haut-parleur Système de haut-parleu

Amplificateur Puissance de sortie de référence

Port USB d'entrée (type A) Bit/Fréquences d'échantillonnage pris en charge Entrée USB: Maximum 44,1 kHz/16 bits

Spécification BLUETOOTH Power Class 2 En ligne directe, environ 10 m*1 Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz) Méthode de modulation Profils BLUETOOTH compatibles*2

HSP (Headset Profile)

HFP (Hands-free Profile SPP (Serial Port Profile) Codec pris en charge*3

Plage de transmission (A2DP) 20 Hz - 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz) *1 La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs, tels que la présence

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

entre périphériques BLUETOOTH.

Bande	Fréquence	Pas de fréquence
DAB (Band-III)	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz
ableau des fréqu	iences DAB (Band-III) (MHz)	
No.	Canal	Fréquence
No. 1	Canal 5A	Fréquence 174,928
No. 1 2		•

5C	178,352
5D	180,064
6A	181,936
6B	183,648
6C	185,360
6D	187,072
7A	188,928
7B	190,640
7C	192,352
7D	194,064
8A	195,936
8B	197,648
8C	199,360
8D	201,072
9A	202,928
9B	204,640
9C	206,352
9D	208,064
10A	209,936
10B	211,648
10C	213,360
10D	215,072
11A	216,928
11B	218,640
11C	220,352
11D	222,064
12A	223,936
12B	225,648
12C	227,360
12D	229,072
13A	230,784
13B	232,496
13C	234,208
13D	235,776
13E	237,488

Généralités Alimentation 230 V CA, 50 Hz, 18 W

Pour la sauvegarde de l'horloge

Environ 281 mm \times 126 mm \times 80 mm (I/h/p) Environ 1,3 kg pile incluse Accessoires fournis Guide de démarrage BLUETOOTH (1) Mode d'emploi (le présent document) (1)

3 V CC, pile CR2032 (1)

Modèles iPhone/iPad/iPod compatibles Les modèles iPhone/iPad/iPod compatibles sont les suivants.

Mettez votre iPhone/iPad/iPod à jour afin d'utiliser le logiciel le plus récent avant de l'utiliser avec ce système **USB** fonctionne avec

iPhone 4s iPhone 4 iPod touch (5ème génération iPod touch (4ème génération) iPod touch (3ème génération) iPod classic

iPod nano (7ème génératio

iPod nano (6ème génération)

Phone 59

iPhone 5d

iPhone 5

iPod nano (5ème génération) iPod nano (4ème génération

Modèles compatibles avec la fonction de diffusion sans fil de musique Phone 59 iPhone 5c iPhone 5 iPhone 4s iPhone 4 iPhone 3GS

iPad mini avec écran Retina iPad (4ème génération) iPad (3ème génération) iPod touch (5ème génération)

iPod touch (4ème génération)

iPod touch (3ème génération) iPod nano (7ème génération) La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans

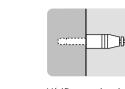
Dépannage



Aucun son / Son reproduit par une seule enceinte / Faible niveau sonore



du périphérique connecté.



connecté est en mode de lecture.

personnel au système, assurez-vous

Si le périphérique connecté est de

type mono, le son est uniquement

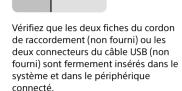
reproduit par l'enceinte gauche.

BLUETOOTH.

Assurez-vous le périphérique

Vérifiez que ce système ainsi que le

périphérique connecté sont sous

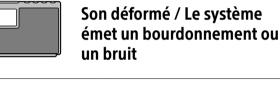


PAIRING



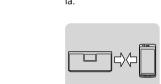
que la sortie audio de l'ordinateur est réglée pour un périphérique





Diminuez le volume du système et du

périphérique connecté.



(EQ OFF)

Si le périphérique connecté propose

une fonction d'égalisation, désactivez

Éloignez le système de tout four à Rapprochez ce système et le périphérique BLUETOOTH. Retirez tout périphérique BLUETOOTH.



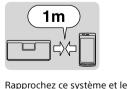
Éloignez le système de tout téléviseur. Basculez la connexion BLUETOOTH sur le profil A2DP en faisant fonctionner le périphérique BLUETOOTH lorsque le

profil HFP ou HSP est activé.



Si vous connectez au système un périphérique intégrant un syntoniseur ou une radio, la réception des programmes risque d'être inopérante ou la sensibilité réduite. Éloignez davantage le système du périphérique et vérifiez que vous pouvez écouter les programmes de manière satisfaisante.

> Pour les périphériques **BLUETOOTH:** Pairage impossible



1 mètre l'un de l'autre.

périphérique BLUETOOTH à moins de

Si le témoin 🛭 (BLUETOOTH) ne

clignote pas rapidement, maintenez

PAIRING sur le système iusqu'à

l'émission de signaux sonores.

enfoncée la touche 8 BLUETOOTH -



ON

(HFP/HSF

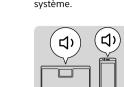
périphérique BLUETOOTH.

Pour les périphériques **BLUETOOTH: Voix** inaudible / voix faible en réception





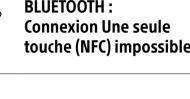








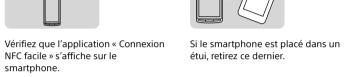




(NFC ON)











seule touche après plusieurs essais

connectez le système par opération

smartphone.

manuelle.



L'alarme ne retentit pas

L'horloge ne s'affiche pas



correctement



Quand l'horloge clignote à « AM 12:00 » ou « 0:00 » à cause d'une coupure de courant, remplacez la pile par une neuve.

